

# Kúpna zmluva

uzatvorená podľa § 409 a násl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 v znení neskorších predpisov

## Čl. 1. Zmluvné strany

**Objednávateľ: LK - TEAM, s.r.o.**

Sídlo: Oravská 3130/16, 058 01 Poprad

Sídlo: Pod papierňou 1655, 085 01 Bardejov

Zastúpený: Ing. Milan Bujda

IČO: 36485284

DIČ: 2021732955

IČ DPH: SK2021732955

Kontaktná osoba: Ing. Milan Bujda

Bankové spojenie:

číslo účtu:

Tel.: 0907 792 947

E-mail: milanbujda@gmail.com

(ďalej len: „Kupujúci“)

**a**

**Dodávateľ OMEGA Slovakia, s r.o.**

Sídlo Dielenská Kružná 2422/38, 038 61 Vrútky

Zastúpený Ing. Marián Boška

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., M.R. Štefánika 1, 036 01 Martin

číslo účtu IBAN: SK 29 11 11 00 00 00 66 05 37 90 06

IČO 31606075

IČ DPH SK2020433580

DIČ 2020433580

Tel. +421434009011

E-mail marian.boska@omega-bakery.com

Osoba oprávnená - kontaktná osoba: Peter Melicher

(ďalej len: „Predávajúci“)

## Čl. 2 . Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu - a to podľa **špecifikácie predmetu obstarania /príloha č.1** tejto zmluvy/ /ďalej len „tovar“/ a kupujúci sa zaväzuje tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť za neho dohodnutú kúpnu cenu.
2. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať pri dodaní tovaru kupujúcemu doklady vzťahujúce sa na dodaný tovar (manuál na obsluhu a údržbu v slovenskom alebo v českom jazyku, vyhlásenie o zhode, prípadne certifikát - tieto doklady už nemusia byť úradne overené.
3. Špecifikácia predmetu zmluvy spĺňa požiadavky kupujúceho na tovar, vypracované podľa súťažných podkladov kupujúceho a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 1.

## Čl. 3. Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy špecifikovaný podľa čl. 2 tejto zmluvy a jej prílohy č. 1 do 90 dní od nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy.
2. Predávajúci dodá predmet zmluvy na dohodnuté miesto plnenia: Pod papierňou 1655, 085 01 Bardejov.
3. Predávajúci zapojí tovar do jestvujúcich rozvodov médií a vykoná všetky východiskové odborné prehliadky, odborné skúšky a splní ostatné požiadavky na bezpečnú prevádzku určenú platnou legislatívou EÚ a SR.
4. Predávajúci uvedie stroj do prevádzky a zaškolí obsluhu minimálne v rozsahu, ktorý dohodne s kupujúcim. O zaškolení vyhotoví záznam.

5. Predávajúci sa zaväzuje vykonať 30-dňovú skúšobnú prevádzku stroja, počas ktorej nemôže dôjsť k prerušeniu prevádzky z dôvodu poruchy na stroji. Ak k takej situácii dôjde, skúšobná prevádzka začína plynúť nanovo, počnúc dňom odstránenia poruchy.
6. Úspešným vykonaním skúšobnej prevádzky bude ukončené preberacie konanie predmetu zákazky. Kupujúci podpíše preberací protokol predložený predávajúcim.

#### Čl. 4. Zmluvná cena

1. Cena za dodaný tovar podľa tejto zmluvy vyjadruje cenovú úroveň v čase predloženia návrhu zmluvy o dodávke tovaru a je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena za dodaný tovar je nasledovná: /v závislosti od toho, ktorého logického celku sa týka/

1.1. zmluvná cena .....v EUR bez DPH za Múčne hospodárstvo Technologická linka múčneho hospodárstva s požadovaným príslušenstvom  
 Výška DPH v .....% a .....v EUR  
 zmluvná cena .....CELKOM v EUR s DPH  
 Slovom .....EUR.....centov.

1.2. zmluvná cena .....v EUR bez DPH za Výroba a spracovanie s požadovaným príslušenstvom  
 Výška DPH v .....% a .....v EUR  
 zmluvná cena .....CELKOM v EUR s DPH  
 Slovom .....EUR.....centov

		ks	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
1.	Špirálový hnetáč	1			
2.	2 - radová linka - deliaci stroj s príslušenstvom	1			
3.	Jednodverová kysiareň chlebová s príslušenstvom	1			
4.	Dvojdverová kysiareň na pečivo s príslušenstvom	1			
	Spolu				

1.3. zmluvná cena .....v EUR bez DPH za Pečenie - Plynová rotačná pec s požadovaným príslušenstvom  
 Výška DPH v .....% a .....v EUR  
 zmluvná cena .....CELKOM v EUR s DPH  
 Slovom .....EUR.....centov.

1.4. zmluvná cena 36.874v EUR bez DPH za Expedícia s požadovaným príslušenstvom  
 Výška DPH v 20% a 7.374,80v EUR  
 zmluvná cena 44.248,80CELKOM v EUR s DPH  
 Slovom ŠtyridsaťštyritisícdvestoštyridsaťosemEUR 80centov

		ks	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
1.	Priemyselná krájačka chleba	1	6.435	1.287	7.722
2.	Baliaci automat	1	12.300	2.460	14.760
3.	Umývací stroj na prepravky	1	18.139	3.627,80	21.766,80
	Spolu		36.874	7.374,80	44.248,80

**Celková zmluvná cena bez DPH: 36.874 €**

**DPH 20%: 7.374,80 €**

**Celková zmluvná cena vrátane DPH: 44.248,80 €**

**Slovom: Štyridsaťštyritisícdvestoštyridsaťosem EUR 80 centov**

2. Uvedená cena je konečná, zahrňuje všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním - clo, dopravu tovaru na určené miesto, jeho inštaláciu (montáž), uvedenie do prevádzky, vykonanie určených skúšok a prehliadok, zaistenie všetkých potrebných činností k zabezpečeniu bezpečnej prevádzky a zaškolenie obsluhujúceho personálu.
3. Takto dohodnutú cenu nie je možné meniť žiadnym dodatkom ku zmluve.

#### Čl. 5. Platobné podmienky a dohodnuté sankcie

1. Kupujúci môže poskytnúť na predmet zmluvy zálohu. Záloha sa poskytne podľa vzájomnej dohody kupujúceho s predávajúcim.
2. Cenu tovaru uhradí kupujúci na základe faktúry, ktorú predávajúci vystaví a odošle kupujúcemu po písomnom odovzdaní a prevzatí tovaru kupujúcim a po zaškolení obsluhujúceho personálu.
3. Predávajúci zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle § 71 ods. 2 zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Každá faktúra bude obsahovať:

- Číslo faktúry,
  - Meno a adresa sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne alebo bydliska kupujúceho a jeho identifikačné číslo pre daň,
  - Meno a adresa sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne predávajúceho a jeho identifikačné číslo pre daň,
  - dátum vyhotovenia faktúry,
  - dátum keď bol tovar dodaný, t.j. keď bol podpísaný odovzdávajúco -preberací protokol,
  - lehota splatnosti faktúry,
  - kód projektu ITMS: 25110120956 a názov Projektu: Zvyšovanie inováčných aktivít spoločnosti LK - TEAM, s.r.o. prostredníctvom nákupu inováčných technológií.
  - číslo a názov Kúpnej zmluvy,
  - názov a adresa banky predávajúceho,
  - číslo bankového účtu predávajúceho,
  - názov a adresa banky kupujúceho,
  - číslo bankového účtu kupujúceho,
  - množstvo a druh dodaného tovaru,
  - výška požadovaná na platbu v EUR zaokrúhlená a zobrazená na dve desatinné miesta,
  - základ dane, jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
  - sadzbu dane alebo údaj o oslobodení od dane,
  - výšku dane spolu v EUR,
  - pečiatka a podpis zodpovednej osoby za predávajúceho.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
  5. Lehota splatnosti faktúry je 60 kalendárnych dní od jej doručenia kupujúcemu.
  6. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
  8. Platba bude vykonaná bezhotovostným platobným stykom na účet predávajúceho a za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
  9. V prípade výskytu aspoň jednej chyby na dodanom tovar, vzniká kupujúcemu nárok na zadržanie 10 % z celkovej ceny tovaru v rozsahu uzavretej zmluvy o dodávke tovaru. Táto čiastka bude uhradená do 14 dní po odstránení poslednej chyby, na základe záznamu o jej odstránení.
  10. Ak je kupujúci v omeškaní s úhradou faktúry, môže predávajúci účtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške podľa nar. vlády SR č. 87/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov.

11. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutom termíne môže kupujúci účtovať predáváčemu zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej ceny nedodaného predmetu zmluvy vrátane DPH za každý deň omeškania až do termínu dodania predmetu zmluvy.
12. Nárok na zmluvnú pokutu nevzniká vtedy, ak predávajúci preukáže, že omeškanie je spôsobené výlučne účinkom vyššej moci (vojna, štrajk, živelná pohroma a iné) alebo zavinením kupujúceho.

#### **Čl. 6. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy**

1. O prevzatí kompletnej dodávky spíšu zmluvné strany písomný protokol. Súčasťou protokolárneho odovzdania bude odovzdanie príslušných dokladov (manuály na obsluhu v slovenskom alebo českom jazyku, vyhlásenie o zhode, prípadne certifikáty).
2. Predmet zmluvy bude zabalený obvyklým spôsobom tak, aby nedošlo k poškodeniu obalu a tovaru počas prepravy.
3. Kupujúci je povinný na zjavné porušenie obalov upozorniť predávajúceho na mieste dodania a spísať o tom zápisnicu.
4. Riadnym splnením záväzku vzniká predáváčemu právo na zaplatenie dohodnutej kúpnej ceny dohodnutým spôsobom.

#### **Čl. 7. Záruka, záručný a pozáručný servis**

1. Záručná doba je 12 mesiacov a začína plynúť nasledujúcim dňom po vykonaní úspešnej garančnej skúšky a po protokolárnom odovzdaní kompletnej dodávky kupujúcemu. Predávajúci zaručuje, že stroj bude dosahovať technické a prevádzkové parametre podľa technického typového osvedčenia.
2. V čase trvania záručnej doby má kupujúci nárok:
  - na jednu garančnú technickú prehliadku tovaru po prvom roku používania,
  - na bezplatné odstránenie poruchy. Predávajúci garantuje diagnostikovanie poruchy do 24 hodín od nahlásenia poruchy kupujúcim, súčasne garantuje nástup na odstránenie reklamovanej poruchy najneskôr do 24 hodín od jej nahlásenia kupujúcim a vykonanie opravy na mieste.
  - Obe zmluvné strany sa dohodli, že každá nahlásená porucha bude počas záručnej doby odstránená najneskôr do 24 hodín od diagnostiky poruchy
  - V prípade omeškania predávajúceho so splnením tejto povinnosti sa predávajúci zaväzuje zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 250 € za každý aj začatý deň.
  - Počas záručnej doby sa predávajúci zaväzuje dodať bezplatne potrebné náhradné diely alebo spotrebný materiál, ktorý je nevyhnutný na zabezpečenie riadnej prevádzky do 24 hodín od nahlásenia objednávky kupujúcim.
  - Za poruchu sa nepovažuje chyba, ktorá sa vyskytla v dôsledku úmyselného poškodenia, alebo v dôsledku neprimeraného užívania stroja zo strany kupujúceho.
3. V čase trvania pozáručnej doby:
  - Predávajúci garantuje diagnostikovanie poruchy do 24 hodín od nahlásenia poruchy kupujúcim. Súčasne garantuje nástup na odstránenie reklamovanej poruchy najneskôr do 24 hodín od jej nahlásenia kupujúcim a vykonanie opravy na mieste.
  - Obe zmluvné strany sa dohodli, že každá nahlásená porucha bude počas pozáručnej doby odstránená najneskôr do 24 hodín od diagnostiky poruchy.
  - V prípade omeškania predávajúceho so splnením tejto povinnosti sa predávajúci zaväzuje zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 250 € za každý aj začatý deň.
  - Za poruchu sa nepovažuje chyba, ktorá sa vyskytla v dôsledku úmyselného poškodenia, alebo v dôsledku neprimeraného užívania stroja zo strany kupujúceho.
4. Posúdenie, či predmet zmluvy bol alebo nebol v okamihu poruchy správne používaný, náleží nezávislému znalcovi, menovanému po dohode zmluvných strán. Náklady odborného znalca znáša tá zo strán, ktorá bude zodpovedná za vzniknutú škodu. Uvedená záručná doba sa automaticky predlžuje o dobu, po ktorú nemohol byť predmet zmluvy počas záručnej doby plne používaný.
5. Ak kupujúci počas záručnej doby zistí na tovare chybu, poruchu, musí ju okamžite bez zbytočného odkladu písomne (listom, faxom) oznámiť predáváčemu. Kontaktná osoba predávajúceho pre nahlásenie poruchy:  
Meno Ivan priezvisko: Višňovský, tel./fax: +421903522875, e-mail: servissk@omega-bakery.com

6. Predávajúci je povinný nastúpiť na obhliadku prístroja a jeho opravy v lehotách uvedených v bode 2. tejto časti Kúpnej zmluvy.
7. Písomná reklamácia musí obsahovať aspoň tieto údaje:
  - číslo kúpnej zmluvy,
  - druh dodaného tovaru,
  - dátum dodaného tovaru,
  - opis poruchy / chyby / vady a ako sa prejavuje,
  - voľbu nároku.
8. Predávajúci sa zaväzuje minimálne 5 rokov po uplynutí záručnej doby na požiadanie kupujúceho vykonávať za úhradu, na základe písomnej objednávky alebo písomnej zmluvy o dielo pozáručný servis a ďalšie opravy prístroja.
9. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na prístroji porucha, ktorá bude podľa vyhlásenia predávajúceho neopraviteľná, bude sa takýto stav riešiť výmenným spôsobom (neopraviteľné zariadenie v plnom rozsahu nahradí novým zariadením tej istej značky a technických parametrov) do 20 pracovných dní od prevzatia písomného vyhlásenia kupujúcim o neopraviteľnosti stroja, vystaveného predávajúcim, bez akéhokoľvek ďalšieho finančného nároku predávajúceho voči kupujúcemu.

#### **Čl. 8. Právne vzťahy a dôsledky neplnenia zmluvy**

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalších platných právnych predpisov.
2. V prípade, ak si ktorákoľvek zo zmluvných strán neplní povinnosti určené zmluvou, je druhá strana oprávnená:
  - a) odstúpiť od zmluvy, ak sú splnené podmienky na odstúpenie podľa príslušných platných predpisov
  - b) žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty, ak sú naplnené podmienky na vymáhanie sankcie dohodnutej v tejto zmluve
  - c) žiadať náhradu preukázateľne vzniknutej škody, ak sú splnené podmienky na náhradu škody

#### **Čl. 9. Riešenie sporov**

1. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadný spor, ktorý môže vzniknúť v súvislosti s plnením zmluvy, bude v prvej etape riešený na úrovni štatutárnych zástupcov. Ak dohoda dosiahnutá nebude, zmluvné strany budú postupovať zákonom stanoveným spôsobom a spor bude riešený cestou príslušného súdu.
2. Kupujúci sa zaväzuje udržiavať všetky informácie zistené pri plnení tejto zmluvy v tajnosti, nezverejňovať ich vo vzťahu k tretím osobám.
3. Vo vzťahoch touto zmluvou neurčených sa ostatné práva a povinnosti zmluvných strán riadia podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

#### **Čl.10. Vyššia moc a nebezpečenstvo škody na tovare**

1. Zmluvní partneri sú zbavení zodpovednosti za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností podľa tejto zmluvy v prípade, že toto neplnenie je v dôsledku vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, štrajk, živelné pohromy, povstanie a pod.
2. Ten zmluvný partner, ktorý sa odvolá na vyššiu moc, je povinný toto oznámiť druhej strane najneskôr do 5 dní od vzniku tejto skutočnosti a požiada o úpravu zmluvy vo vzťahu k času plnenia.
3. Na požiadanie zmluvného partnera, ktorému boli avízované okolnosti vyššej moci je povinný predložiť hodnoverný dôkaz.
4. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.
5. Ak okolnosti vyššej moci netrvalú dlhšie ako 3 mesiace, zmluvní partneri sú povinní plniť svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, pričom lehota plnenia sa predlžuje o dobu trvania vyššej moci.

6. Pre otázky nebezpečnosti na tovare platia príslušné ustanovenia §§ 455 - 457 Obchodného zákonníka.

### Čl. 11. Závěrečné ustanovenia

1. Táto Kúpna zmluva sa riadi podľa ust. § 409 ods. 1 Obchodným zákonníkom.
2. Zmluva sa vyhotovuje v 3-roch rovnopisoch, jedno vyhotovenia pre predávajúceho a dve vyhotovenia pre kupujúceho.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je **Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zmluvy.**
4. Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane.
5. Kupujúci je povinný rešpektovať pokyny predávajúceho v oblasti prevádzkovania a údržby predmetu zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje umožniť prístup určeným zamestnancom predávajúceho do priestorov svojho objektu za účelom splnenia tejto zmluvy a prevedenia inštalácie predmetu zmluvy. Riziko škody na predmete zmluvy prechádza na objednávateľa v dobe, keď protokolárne prevezme predmet zmluvy od predávajúceho. Zodpovednosť predávajúceho za chyby tovaru sa riadia § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
6. Podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení je zakázané uzatvoriť dodatok k zmluve, ak by sa jej obsahom:
  - a) zmenil podstatným spôsobom pôvodný predmet zákazky;
  - b) dopĺňali alebo menili podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodne prijatú ponuku, alebo
  - c) zvyšovala cena plnenia alebo jeho časti alebo menila ekonomická rovnováha zmluvy v prospech úspešného uchádzača, ak uvedený zákon neustanovuje inak.
7. Dodatok k zmluve, ktorý by zvyšoval cenu plnenia alebo jeho časti je možné uzatvoriť len za podmienky, ak Rada Úradu pre verejné obstarávanie určí, že po uzatvorení zmluvy nastala taká zmena okolností, ktorá má vplyv na cenu alebo podmienky plnenia, ktorú nebolo možné pri vynaložení odbornej starostlivosti predpokladať pri uzatváraní zmluvy a po tejto zmene okolností nie je možné spravodlivo požadovať plnenie v pôvodnej cene alebo za pôvodných podmienok, je objednávateľ oprávnený uzatvoriť dodatok k zmluve, ktorý by zvyšoval cenu plnenia, a to najskôr ku dňu právoplatnosti rozhodnutia rady.
8. Zmluvná strana zmluvy, ktorá je výsledkom postupu verejného obstarávania, je oprávnená podať návrh rade a domáhať sa určenia, že k zmene vyššie uvedených okolností došlo.
9. Rada rozhodne o návrhu podľa uvedených skutočností do 90 dní odo dňa doručenia úplného návrhu Rade. Rozhodnutie Rady je preskúmateľné súdom; žaloba musí byť podaná do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia Rady.
10. **Nasledujúce ustanovenia kúpnej zmluvy vyplývajú zo všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.**

Predávajúci berie na vedomie, že:

  - a) V zmysle všeobecných zmluvných podmienok (VZP) k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP) je kupujúci povinný zaslať poskytovateľovi NFP, t.j. Riadiacemu orgánu MH SR pre štrukturálne fondy EÚ dokumentáciu z verejného obstarávania v plnom rozsahu, ak RO MH SR neurčí inak.
  - b) Uvedenú dokumentáciu v zmysle VZP je kupujúci povinný predložiť po ukončení vyhodnotenia ponúk, pred podpisom zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim.
  - c) RO MH SR vyzve kupujúceho na úpravu zmluvy, ak počas overovania návrhu zmluvy zistí nesúlad predmetu, hodnoty alebo iný závažný nesúlad návrhu zmluvy z ponuky úspešného uchádzača oproti predmetu zákazky a hodnote zákazky navrhutej úspešným uchádzačom.
  - d) Kontrolu, audit a overovanie na mieste:
    - Kupujúci a predávajúci sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/audit/ overovania na mieste dodávky tovaru oprávnenými osobami menovanými na výkon kontroly/audit/ overovania v zmysle príslušných právnych predpisov SR a ES a tejto zmluvy.
    - Kupujúci, predávajúci je počas výkonu kontroly/audit/overovania na mieste povinný najmä preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia NFP v zmysle Zmluvy.
    - Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/audit/ overovania na

mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/audit/overovania na mieste.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania na mieste môžu vykonať tieto činnosti na mieste u kupujúceho kedykoľvek od podpisu tejto zmluvy, až do termínu protokolárneho odovzdania tovaru. Uvedená doba sa predĺži v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90. Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 o čas trvania týchto skutočností.

Oprávnené osoby na výkon kontroly / auditu /overovania na mieste sú najmä:

- a) Riadiaci orgán, MH SR a ním poverené osoby,
- b) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- c) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- d) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v bodoch a) až c) tohto odseku zmluvy, v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

V zmysle uvedeného sa predávajúci zaväzuje strpieť výkon kontroly / auditu / overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom vo priestoroch realizácie predmetu zmluvy oprávnenými osobami na výkon uvedených činností v zmysle príslušných právnych predpisov SR a ES a zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku kupujúcemu.

11. Zmluva nadobúda účinnosť a platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že plne súhlasia s obsahom tejto zmluvy, obsahu porozumeli, zmluvu podpisujú slobodne, vážne, pri plnom vedomí, nie v tiesni, ani pod nátlakom.

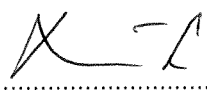
Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

V Bardejove dňa 11.04.....2015

Vo Veľtráoch dňa 15.05.....2015

  
.....  
štatutár

Ing. Boska   
.....  
štatutár

**LK - TEAM, s.r.o.**  
Pod papierňou 1655  
085 01 BARDEJOV  
IČO 36485284 IČ 2021732955

OSMESA Slovakia s.r.o.  
Členská Kružná 2422/33  
038 61 Veľtráky  
ČO:31606075  
Č DPH:SK2020433580

## Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy.

1. Priemyselná krájačka chleba DAUB typ: 208/52

Jedná sa o poloautomatickú (automatickú) rezačku chleba s patentovaným dvojitým rezaním. Maximálna dĺžka rezaného produktu je do 52 cm.

Príslušenstvo: Baliace zariadenie ( predfuk na otváranie sáčkov )

Cena: 6.435,- EUR + DPH.

2. Baliaci automat ITALDIBIPACK typ: UNIQUE ( nastaviteľný sklon, asynchrónny motor )

Jedná sa o plynulo nastaviteľný flow pack baliaci stroj z horizontálnej polohy až do vertikálnej polohy. Balička UNIQUE je vybavená asynchrónnym typom motora.

Kapacita je max. 15 – 20 ks/min.

Príslušenstvo: Fotobunka na snímanie dĺžky produktu

Cena: 12.300,- EUR + DPH.

3. Umývací stroj na prepravky JEROS typ: 200

Priebežná umývacia linka pre pekárske a cukrárske prepravky. Nerezové prevedenie zaručuje dokonalú hygienu prevádzky a taktiež dokonalý vzhľad po celú dobu životnosti zariadenia.

Popis funkcie stroja:

Prepravky sa ukladajú na vstupný dopravník hore dnom a sú unášané do umývacieho priestoru nerezovým reťazovým dopravníkom.

**Umývacia zóna** – elektr.špirály 2x6 kW, čerpadlo na vodu 2,7 kW, trysky osadené na 4 ramenách, , nádrž na vodu s kapacitou 150 l

Možnosť prídania pumpy na umývací prostriedok

**Oplachovacia zóna** – prívod teplej vody (min. 50°C a s doplnkovým zapojením elektr.špirál 2x 9 kW pre dokonalú dezinfekciu prepraviek 30°C až 90°C) možnosť doplnkového prídania dávkovacej pumpy pre oplach. prostriedok

Umývaciu linku je možné obsluhovať 1 osobou pri použití doplnkového modulu

Príslušenstvo: Dávkovacia pumpa na umývací prostriedok

One Man obsluha jednou osobou

Ohrev oplachovej sekcie 2 x 9 kW

Dávkovacia pumpa na oplachový prostriedok

Cena: 18.139,- EUR + DPH.

OMEGA Slovakia s.r.o.  
Dielské Kružná 2422/38  
038 61 Vrútky  
IČO:31606075  
IČ DPH:SK2020433580